

Алесь Карлюкевіч

# ПУЦЯВІНАМІ ЗОРАК

Научная библиотека

БНТУ



\* 8 0 1 2 3 2 9 8 6 \*

Ураджэнцы Беларусі  
ў блізкім памежжы



**НАВУКОВАЯ БІБЛІЯТЭКА**

Беларускага нацыянальнага  
тэхнічнага ўніверсітэта

Інв. № **1882724**

Мінск  
Выдавецкі дом «Звязда»  
2022

## Змест

### Жыві і цэльнасці шукай...

Сюжэты і вобразы Канута Русецкага .....	5
Захавальнік помнікаў сярэднеазіяцкай мінуўшчыны: <i>Васіль Калаур</i> .....	9
Даследчык творчасці Івана Тургенева і Аляксея Талстога — родам з Віцебска: <i>Іван Векслер</i> .....	13
Маскоўскі перакладчык Драйзера нарадзіўся на Віцебшчыне: <i>Марк Воласаў</i> .....	14
Бібліятэказнаўца з Пухавіч: <i>Любоў Фрыд</i> .....	16
З магілёўскіх Сідаровіч — у вялікі свет: <i>Фёдар Вольфсан</i> — <i>першаадкрывальнік уранавых радовішчаў</i> .....	17
Узбекскі акадэмік мінералогіі нарадзіўся ў Гомелі: <i>Аляксандр Уклонскі</i> .....	19
Клецкі вучань Кругера: <i>Меер Айзенштат</i> .....	22
...Любіць кнігу саму па сабе: <i>Гістарычны пісьменнік</i> <i>Лявонцій Ракоўскі нарадзіўся ў Глыбокім</i> .....	25
Вучаніца Юдэля Пэна: <i>Алена Кабішчар-Якерсон</i> .....	29
Біёграф Марка Твэна нарадзілася ў Гомелі: <i>Эма Хейфец-Выгодская</i> .....	31
Даследчык мовы ніўхаў, юкагіраў, кетаў: <i>Дзяцінства Юрыя Крайновіча прайшло ў Віцебску</i> .....	33
Барыс Палявы: ліст у абарону беларускага публіцыста: <i>Аляксандр Хаін-Юнскі</i> .....	37
Крытык — у пошуках радасці: <i>У Гомелі нарадзіўся</i> <i>рускі літаратурны крытык Іаан Новіч</i> .....	42

Перакладчык Льва Талстога на ідыш нарадзіўся ў Нясвіжы: <i>Фальк Гальперын</i> .....	44
Аўтар фундаментальных даследаванняў: <i>Эсфір Файнберг</i> .....	46
Якаў Гумінер — кніжны графік з Мінска.....	48
Япаніст з «шанхайскай пяцёркі»: <i>Якаў Пеўзнер</i> .....	49
Архіепіскап з карэліцкіх Скорыч: <i>Міхаіл Анцух</i> .....	51
Даследчык творчасці Пушкіна нарадзіўся ў Лепелі: <i>Барыс Мейлах</i> .....	54
Была вайна...: <i>Ваенны перакладчык Алена Ржэўская</i> .....	56
«Я ўсё сказаў...»: <i>У горадзе на Няве жыў ураджэнец</i> <i>Бешанковіч — скульптар, жывапісец,</i> <i>графік Гаўрыла Давідавіч Глікман</i> .....	59
Рэвалюцыянер і літаратар з Косава: <i>Іосіф Жукоўскі-Жук</i> .....	60
Літаратуразнаўца — зямлячка з Мінска: <i>Лідзія Поляк</i> .....	63
Карэнні братоў Аляшкоўскіх — у Мазыры, на Гомельшчыне....	64
Даследчык творчасці А. Міцкевіча з Улы: <i>Рускі літаратура-</i> <i>знавец Іван Горскі нарадзіўся на Віцебшчыне</i> .....	67
Лёсам звязаны з Навагрудчынай: <i>Эдвард Баніфацый Паўловіч</i> .....	68
Майстра палітычнай карыкатуры па прашчурах — з мінскіх Смілавіч: <i>Барыс Яфімаў</i> .....	71
«Злосны эстэт» з «групы пяці»: <i>Леў Аронаў з Гомеля</i> .....	73
Гісторык антычнасці — з віцебскага Гарадка: <i>Аркадзь Шофман</i> .....	75
Пушкініст з Беларусі: <i>Ларыса Чаркашына</i> .....	77
Праз Кітай у Індыю: <i>Мастацкая легенда беларускага вязня</i> <i>Славаміра Равіча</i> .....	79
Начальнік Ваенна-медыцынскай акадэміі — з Асіповіч: <i>Вадзім Юрэвіч</i> .....	90

На Кастрамской зямлі: З ураджэнцаў Кобрынскага павета — <i>епіскап Ташкенцкі Аляксандр</i> .....	93
Акварэлі прысвечаны Архангельску: <i>Валерыян Галямін</i> <i>нарадзіўся ў Гродна</i> .....	95
З герба «Роля»: У Віцебску нарадзіўся <i>архітэктар</i> <i>Дваржэцкі-Багдановіч</i> .....	98
«Люблю маляваць дзяцей!..»: <i>Кніжны графік</i> <i>Алена Афанасьева нарадзілася ў Брэст-Літоўску</i> .....	99
Пісьменніца, сцэнарыст, ваенны карэспандэнт і... <i>жонка Аркадзя Гайдара: Лія Саламянская нарадзілася</i> <i>ў Мінску</i> .....	103
Амерыканская перакладчыца з Бабруйска: <i>Міра Гінзбург</i> .....	106
Удзельнік трох войнаў: <i>Мікіта Брылёў</i> .....	110
Ураджэнка Клімавіч працавала ў тэатры Алматы: <i>Зінаіда Марская</i> .....	116
Ашхабад стаў прытулкам у вайну: <i>Якаў Рагінскі</i> .....	117
Ураджэнец Брэста заснаваў найбуйнейшае медыцынскае таварыства Кыргызстана: <i>Мірон Вольскі</i> .....	121
Прачытанне Пушкіна ў Паднябеснай: <i>Жыццё і творчасць</i> <i>класіка рускай літаратуры ў працах ураджэнцаў Беларусі —</i> <i>эмігрантаў у Кітаі</i> .....	122
Гаспадарчы кіраўнік з вёскі Бастынь: <i>Ураджэнец</i> <i>Берасцейшчыны Барыс Цяльпук жыў у Казахстане</i> .....	125
Беларускае прозвішча — з казахстанскай энцыклапедыі: <i>Сцяпан Анкіновіч</i> .....	128
Ганаровы прафесар, славыты картограф...: <i>Анатоль Ісачанка</i> .....	129
Ташкент даў прытулак: <i>Мастачка Яўгенія Пастарнак</i> <i>нарадзілася ў Магілёве</i> .....	131

Генерал Барыс Казановіч служыў у Туркестане.....	133
Беларуская вуліца ў Бухары: <i>Сяргей Юрэнеў</i> .....	137
Ураджэнка Магілёва, жонка Сяргея Ясеніна, перакладчыца Шабендэ: <i>Надзея Вольпін</i> .....	139
Пётр Васількоўскі — краязнаўца з Атбасара.....	141
Военачальнік з Гродзеншчыны: <i>Генерал-маёр Нічыпар Герко</i> .....	144
Ашхабадскі землятрус прыняў і нашага земляка з Віцебшчыны: <i>Васіль Трудалюбаў</i> .....	147
...Беларускія хаты і твары людзей: <i>Барыс Забораў</i> .....	151
Тыповы лёс беларуса ваенных часін: <i>Леанід Чыгрын</i> .....	153
Гісторык Цэнтральнай Азіі нарадзіўся на Віцебшчыне: <i>Пётр Галуза</i> .....	157
Перакладчык з хіндзі нарадзіўся пад Лёзнам: <i>Залман Дымышэц</i> .....	160
На ніве мастацкага ўсходазнаўства: <i>Уладзімір Панасюк</i> .....	161
Карэннямі — к Беларусі: <i>Юліян Сямёнаў</i> .....	165
Кутузаўскі праспект, дом 45...: <i>Мікіта Сусловіч</i> .....	167
Караганда дала прытулак: <i>Міхаіл Данілевіч</i> .....	170
Арабіст Уладзімір Дзямідчык .....	174
Даследчык Сюнь-цзы нарадзіўся ў Магілёве: <i>Віталь Феакістаў</i> .....	176
Парушальнік раўнадушша: <i>Мікалай Чаркашын</i> .....	178
«Беларусь, якая заўсёды са мною...»: <i>Валерый Казакоў</i> .....	182
Мітрапаліт Алма-Ацінскі і Казахстанскі Іосіф нарадзіўся ў Магілёве .....	185
Вуліца Акадэміка Бакулева, Калінковіч М. М. ....	188
Вытокі паэзіі — у Дудзічах: <i>Валерый Ліпневіч</i> .....	191

## Папутнікі сярод нябёс...

Ураджэнцы Беларусі ў навуковых установах Масквы.....	197
Тэрыторыя памяці: апошнія месцы прытулку.....	205
Ваганькаўскія могілкі.....	205
Новадзявочыя могілкі .....	209
Галавінскія могілкі.....	221
Увядзенскія могілкі .....	225
Данскія могілкі .....	236
Ураджэнцы Беларусі ў Санкт-Пецярбургскім універсітэце.....	243
Ураджэнцы Беларусі ў Казанскім дзяржаўным універсітэце ...	251

## Сваёй душы праліце свет...

Памяці лепельскага краязнаўца: <i>Ілья Януш</i> .....	259
Святы клопат настаўніка і краязнаўцы: <i>Іван Ярашэвіч</i> .....	261
Уладзімір Караткевіч і ўвесь свет .....	263
«Я не зрабіў таго, што патрэбна газеце...»: <i>Алесь Бачыла</i> — <i>паэт, перакладчык, публіцыст і... журналіст</i> .....	268
«Дзівосны танец горнага арла...»: <i>Еўдакія Лось у Манголіі</i> .....	278
Пры дарозе вяртаня: <i>Пятро Ламан</i> .....	286
Крыніцы вечнай гармоніі: <i>Штрыхі да творчага партрэта</i> <i>бялыніцкай мастачкі Ларысы Журавовіч</i> .....	291